



# ¡Podador de árboles muere!

## Atrapado en astilladora de madera

En un incidente reciente, Matt A.\*, un podador de árboles de 33 años, murió cuando estaba picando ramas de árbol con una astilladora de madera y perdió el equilibrio o sus guantes se engancharon en los rodillos que mueven la madera hacia adentro de la máquina. Matt fue atrapado y arrastrado a través de las cuchillas de la máquina. Matt estaba parado delante de la apertura de la máquina, introduciendo ramas pequeñas, cuando ocurrió el incidente.

### ¿CUÁL FUE EL ERROR?

### ¿QUÉ SE DEBE HACER?

Matt no pudo alcanzar el cierre de emergencia.

Mantenerse al lado de la astilladora cuando se está entrando la madera.

Matt estaba demasiado cerca de los rodillos de la máquina.

Utilizar una rama larga o un palo largo para empujar las ramas pequeñas hacia adentro.

No había alguien disponible para socorrerle de inmediato.

Debe haber por lo menos dos trabajadores para cada astilladora.

El Programa de Evaluación y Control de Fatalidades (FACE) de California ha estado investigando las causas de muertes laborales desde 1992. La meta del programa FACE es prevenir dichas muertes informando a los trabajadores y asus empleadores sobre peligros en el lugar de trabajo y sobre cómo evitarlos.

Si desea reportes completos sobre este caso (00CA010) u otros casos, e información sobre el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE), favor de contactar:

California Department of Public Health (Departamento de Salud Pública de California)  
Occupational Health Branch (OHB), FACE Program  
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor, Richmond, CA 94804  
(510) 620-5757

<http://cdph.ca.gov/face>

Teletexto (CA Relay Service): 711 o (800) 855-3000  
(Para aquellos con discapacidad auditiva o del habla)

Para pedir una copia de este documento en un formato diferente, llame al (510) 620-5757. El proceso para coordinar estos servicios toma por lo menos dos semanas.

\* No es el nombre real de la víctima.

# FAVOR DE PONER A LA VISTA.

California Department of Public Health  
Occupational Health Branch, FACE Program  
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor  
Richmond, CA 94804



**FACE es el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE por sus siglas en inglés).** El propósito del programa FACE es identificar los peligros que pueden causar muertes relacionadas con el trabajo para que tanto los patrones como los empleados puedan ayudar a prevenirlas. FACE es administrado por el Programa de Salud Ocupacional del Departamento de Salud Pública de California, y financiado por el Instituto Nacional para la Seguridad y la Salud en el Trabajo (NIOSH).

Arnold Schwarzenegger, Governor  
State of California  
Kimberly Belshe, Secretary  
Health and Human Services Agency  
Mark B. Horton, Director  
Department of Public Health  
Abril de 2008

